



CZUWAJ!

gazetka NHP "LS-Kaszuby" w Szwecji (nr 9) maj 2014

POLSCY HARCERZE NA WOŁYNIU



REPORTAŻ Z UKRAINY
ANDRZEJA
ŻUROWSKIEGO

W numerze min.:

Relacja z tegorocznego zimowiska - Hassela 2014
70-te urodziny dh Jana Potrykusa
Relacje z uroczystości i biwaków

Zapraszamy na:

PIKNIK POLONIJNY z okazji Dnia dziecka

W sobotę 7 czerwca przy stacji harcerskiej na Järvafältet odbędzie się coroczny piknik dla dzieci i młodzieży - z okazji "Dnia Dziecka". Piknik organizowany jest przez NHPH „Kaszuby” we współpracy z Konsulatem RP w Sztokholmie.

Spotykamy się przy stacji harcerskiej o godz. 12.00.

W czasie pikniku: wspólne śpiewanie, gry, zabawy, malowanie twarzy, Polish Riders, atrakcyjna loteria.

Od godz. 13.00 czynny będzie bufet: kiełbaski, harcerska grochówka, napoje, kawa, ciasto itp.

Na piknik prosimy zabrać koce. Zaproście swoje Rodziny, znajomych z dziećmi, koleżanki i kolegów, bo "Dzień Dziecka" to wasze święto!

Paweł Drążyk
Komendant dh Paweł Drążyk



Jak co roku, tak i w tym, jedziemy na
Kolonie zachowawczą i Obóz harcerski
do Białej w Borach
Tucholskich.

Tegoroczny temat przewodni to:
„KORZENIE POLSKOŚCI”

Pełna relacja z kolonii i obozu, będzie dostępna
po wakacjach, na naszej stronie internetowej:
www.nhph.se

ZAPRASZAMY NA NASZĄ STRONĘ INTERNETOWĄ

www.nhph.se

POLSCY HARCERZE NA WOŁYNIU



17 Września 2013 roku przyjechałem do miasta Równe na Wołyniu. Przywitał mnie pan phm. Aleksander Radica, komendant Harcerskiego Hufca Polskiego „Wołyń” na Ukrainie. Po dotarciu do Zdobłunowa miałem okazję poznać bliżej przemile zuchy, harcerki i harcerzy, dzieci i młodzież z polskich i mieszanych rodzin

polsko-ukraińskich, rosyjskich, czeskich, niektóre nawet z rdzennie ukraińskich rodzin. Zdumiewa, jak ta wspaniała młodzież, w pełnej wzajemnego szacunku i radosnej atmosferze kultywuje tradycje harcerstwa II Rzeczypospolitej, dawniej również bardzo aktywnego na Kresach.

W hufcu prowadzona jest bardzo efektywna działalność harcerska, odbywają się też zajęcia z języka polskiego, historii i kultury. Harcówki w Równem i Zdobłunowie znajdują się przy parafiach Rzymsko-Katolickich. Co miesiąc organizowane są dwie zbiórki zastępów i drużyn. Obozy prowadzone są na terenach dawnych Kresów RP (dzisiaj na Ukrainie) i w Polsce. Miałem przyjemność zapoznać harcerzy z działalnością naszego Hufca „Kaszuby” w Szwecji.

Zainteresowanie było bardzo duże. Padło wiele pytań o nasze harcerstwo, kontakty z Polską i polonią, o organizacji obozów i metodach pracy z młodzieżą. W szkole w Zdobłunowie spotkałem też przemilą młodzież z rodzin polskich i ukraińskich uczącą się języka polskiego.

Harcerski Hufiec „Wołyń” Harcerstwa Polskiego na Ukrainie liczy 80 osób. W skład wchodzi:

- 18 Zdobłunowska Drużyna Harcerzy "Skala" im. bpa A.P.Szelazka
- 29 Zdobłunowska Drużyna Harcerek "Horyzont" im. św. Teresy



- 20 Zdobłunowska Drużyna Wędrowników "Kresy" im. hm. Stanisława Bąka
- 1 Zdobłunowska Gromada Zuchów "Leśni przyjaciele"
- 1 Rowieńska Drużyna Harcerek "Gwiazdozbiory"
- 2 Rowieńska Drużyna Harcerzy "Galaktyka" im. ks. hm. Mariana LuzaraRowieński
- patrol „starszoharcery”.
- KPH Hufca

Harcerze biorą aktywny udział w imprezach patriotycznych związanych z Polską i Wołyniem, historią



tych ziem i ich geografiją, są liczne hufcowe imprezy terenowe jak np. Karnawał Wołyński, Rekolacje Hufca, Święteczne spotkania Hufca, Obóz harcerski, Złot zastępów "Złączeni węzłem", Rajd wędrowniczy "Szlakiem obrońców polskich granic - Wrzesień 39", Obchody "Wołyńska Tragedia 1943", Zimowiska dla kadry, „Biwaki Wołyńskie”, Tydzień Patriotyczny 11 listopada, Kursy dla zastępowych, Noc Powstańca Styczniowego itd.

W planach jest dotarcie do nowych środowisk kresowiaków, nowa impreza "Targi Wołyńskie" i wyprawy dla wędrowników "Kresowe rezydencje magnackie" (Wołyń, Podole, Galicja, Stanisławów, Żytomierszczyzna) może nawet na Białorusi.

Działalność Hufca Wołyń jest imponująca. Pomimo tragicznej sytuacji ekonomicznej na Ukrainie harcerstwo rozwija się bardzo prężnie. Spotkałem się z niezwykłą serdecznością zarówno tamtejszej Polonii jak i samych Ukraińców. Miałem możliwość odwiedzić szkoły ukraińskie w których kultywowana jest pamięć o dawnym Wołyniu, jego kulturze i związkach z Rzeczpospolitą. Wołyń będący przez wieki miejscem mieszania się różnych kultur jest krainą niezwykłą, przemieloną przez walec historii, pełną pamiątek czasów minionych i ducha nadchodzących przemian. To piękne tereny, przestrzeń, lasy, wody, i niezwykła gościnność mogąca być dla nas przykładem.



Dzięki uprzejmości pana phm. Aleksandra Radicy i kadry harcerzy mogłem poznać również miejsca i historię walk Korpusu Obrony Pogranicza (KOP) z agresją sowiecką na Polskę w 1939 roku, polskie bunkry na linii rzeki Słucz i miejsca w których moi rodzice żyli na Wołyniu. Przeżycia wstrząsające a jednocześnie tak mi bliskie przez wspomnienia mojego śp. Ojca oficera KOP.



Sięgam do pamiętnika mojej Mamy i odnajduję tam to co teraz sam poznałem - miłość do tej ziemi, do jej wielonarodowej kultury, historii i ludzi tak ciężko przez los doświadczonych. Cytuję krótki fragment z pamiętnika mojej śp. Mamy:

„Po szkole my Polacy szliśmy razem z Ukraińcami do Kościoła posłuchać organów, potem do Cerkwi posłuchać śpiewu, gdy zapadał zmrok szliśmy wszyscy nad rzekę Słucz, kąpaliśmy się i palili ogniska, śpiewaliśmy nasze polskie piosenki i słuchaliśmy ukraińskich dumek. I nie było między nami żadnych nieporozumień. Byliśmy tu razem, na naszej wspólnej ziemi, na Wołyniu. A potem gwiazdy, szum lasu i pierwsze spaceru we dwoje.....”

Potem przyszła wojna i okupacja, rzezie i przesiedlenia niszczące ludzi i tę piękną krainę.

Od roku 1991 Ukraina jest niepodległa. Jak potoczą się dalsze losy Wołynia? Harcerski Hufiec „Wołyń” Harcerstwa Polskiego na Ukrainie daje dobry przykład prawdziwie harcerskiego ducha przyjaźni. Jeśli złowiesz chichot historii nie przekreśli planów, spodziewamy się w naszym Hufcu wizyty pana phm. Aleksandra Radicy z małżonką w końcu maja tego roku.

Przywitajmy ich godnie!

Czuwaj!

Andrzej Żurowski



ZIMOWISKO 2014

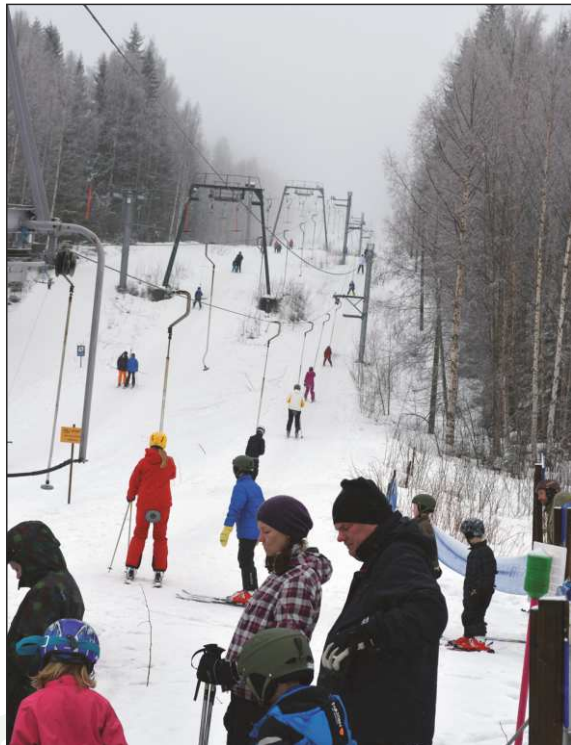
Tegoroczne Zimowisko, tak jak w zeszłym roku, odbyło się w Hassela, w dniach 23:ego lutego do 2:ego marca. Najważniejszą rzeczą wartą szczególnej uwagi, jest to, iż na zimowisku panowała naprawdę niesamowita atmosfera. Przez znaczną większość czasu, uczestnikom uśmiech z twarzy nie zniknął, nie zważając na małą ilość snu, co szczególnie dało się we znaki Druhowi Komendantowi, bądź też na ilość upadków na stoku oraz oczywiście nie brakujących, różnych obolałych części ciała, a nawet i raportów karnych. A skoro mowa o stoku, w Hufcu przybyło nam dużo dzielnych oraz "świeżo upieczonych" małych oraz dużych narciarzy. Dużej ilości białego puchu oraz sprzyjającej pogody, również nam nie brakowało. Ale, nie ma się co dziwić, tam gdzie jest hufiec NHPH "LS-Kaszuby", tam jest też piękna pogoda oraz dużo śmiechu, nie zważając na porę roku bądź trudności i przeszkody. Każdy dzień był nową przygodą, nowymi przeżyciami oraz nowymi wspomnieniami, które zapewne pozostaną z nami na długo.

Co robią zuchy w czasie ferii zimowych, w 9-tym tygodniu (sportlov)?

Kiedy nie chcą zostać w domu lub też nie wybierają się na ferie z rodzicami - oczywiście jadą na zimowisko.

Wraz z harcerkami i harcerzami NHPH "LS-Kaszuby" gromada zuchowa "Leśne Elfy" pod prężnym kierownictwem Druhny Karoliny Leśniak udała się do miejscowości Hassela na Zimowisko.

Byliśmy tam już w roku ubiegłym i jak można się było spodziewać w tym roku również Hassela nie zawiodła. Pomimo łagodnej tegorocznej zimy śniegu było pod dostatkiem, stoki narciarskie wzorowo przygotowane,



woda w basenie ciepła a personel ośrodka pozytywnie nastawiony do harcerskiej braci.

Motywnym przewodnim zuchowego zimowiska było "Jak można stać się Superbohaterem."

Oprócz typowo harcerskich zajęć takich jak apele, muśtra, kominki, czas wypełniły aktywne zajęcia na świeżym powietrzu. Zuchy doskonaliły swoje umiejętności w jeździe na nartach. Uczestniczyły w przygoto-





wanych przez Druha Kalitę podchodach, podczas których ratował z opresji księżniczkę Wiktorię.

Zorganizowały też miniolimpiadę zimową - ścigały się na "jabłuszkach", przeciągały linę, rzucały do celu śnieżkami. Na basenie mogły wykazać się umiejętnościami pływackimi.

Podczas zajęć plastycznych każda zuchenka i każdy zuch wykonali projekt "Mój superbohater" a także, posługując się nożyczkami, igłą i niciami uszyli stroje superbohaterów, w których zaprezentowali się na kończącym zimowisko sobotnim kominku.

We wszystkich tych zajęciach motywem przewodnim było dokonanie jak największej ilości dobrych uczynków, doskonalenie siebie. Zuchy pomagały sobie nawzajem, starały się być dla siebie mile i, nawet po zjedzeniu cytryny, uśmiechnięte. Wykazały się również umiejętnościami kulinarnymi.

Zdobywając sprawność "kuchcika", przygotowały sałatkę owocową, upiekły ciasteczka i zrobiły pizzę.

Wypełniony zajęciami tydzień minął szybko. Na apelu pożegnalnym zuchy otrzymały potwierdzenie zdobytych sprawności - gwiazdek oraz Znaczek Zucha.





Biwak w Gnesta styczeń/luty

Na przełomie stycznia i lutego (31.01–2.02) odbył się pierwszy w tym roku kalendarzowym biwak NHPH "LS-Kaszuby" w Gnesta. Jest to miejscowość położona około godziny drogi samochodem z centrum Sztokholmu. Tam w ośrodku skautów szwedzkich, nasi harcerze, a także zuchy przeżywali swoje biwakowanie zdobywając kolejne umiejętności z technik harcerskich. Tworząc braterską wspólnotę nie zabrakło nam czasu na Mszę św., jak również kominek przy pieśniach i płachach. W tym spotkaniu uczestniczyło ok. 70 harcerzy,

harcerek i zuchów oraz kadry Hufca. Po raz kolejny okazało się, iż jesteśmy zgraną wspólnotą, która żyjąc ideałami harcerskimi potrafi się wzajemnie bawić, modlić oraz dorastać do skautowych ideałów. W piątek i sobotę przeżywaliśmy przepiękne chwile w naszych drużynach, a także gry i harce w terenie. Kończąc nasz biwak myślami biegliśmy już w stronę zbliżającego się wyjazdu hufca do Hassela oraz kolejnego biwaku Hufca, tym razem, również w Gnesta.

Pełni wrzeń w niedzielę wracaliśmy do domu, aby wrócić do codziennych obowiązków.

Biwak w Gnesta - marzec

Wiosnę, która przysłała w tym roku późno powitaliśmy w Gnesta, gdzie od 21 do 23 marca odbył się nasz kolejny biwak. Mimo, iż na jeziorze nie było już lodu, a miejscami można było dostrzec resztki śniegu, panowały wiosenne nastroje. Po zakwaterowaniu się i kolacji przysłała pora na zuchowe i harcerskie życie, co objawiało się między innymi trudnościami w zaśnięciu i jeszcze większymi podczas porannej pobudki! Nic

jednak nie jest w stanie zachwiać młodzieńczej werwy i żywotności, co za każdym razem doświadczają kadra instruktorska. Gry i zabawy, wzruszające chwile podczas kominka i przy ognisku, rozmowy o kolejnych biwakach i czekającym nas obozie harcerskim w Polsce (którego wielu już nie może się doczekać) urozmaicały nam czas, aby niedzielnym popołudniem znów rzucić plecak w ukochanym domu.



AKCJA "PALEMKA" (13.04.2014)

Po raz kolejny nadszedł czas robienia pałek, dlatego też Hufiec wspiera tych, którzy nie mają czasu, albo możliwości na zrobienie własnych pałek wielkanocnych, a także tych niewytrwałych w poszukiwaniu m.in. bazi i krzaczków borówek. Kto zna las tak znakomicie jak harcerze i zuchy? Bajeczne pałeczki w wielu rozmiarach, udekorowane piórkami w przeróżnych kolorach, jak i ciekawymi, bibułowymi kwiatkami, cieszyły się ogromnym powodzeniem i sprzedawały się jak "ciepłe bułeczki". Równym zainteresowaniem cieszyły się cukrowe baranki, lecz niestety nie



były one już własnej roboty, gdyż przyjechały prosto z Polski, by zdobić koszyczki wielkanocne szwedzkiej Polonii. Podczas swojej wolnej godziny każdy harcerz i zuch uczestniczył we Mszy św., po której ponownie dzielnie wracał do swojej "pracy", mimo iż ten niedzielny poranek był bardzo chłodny i wietrzny. Akcja zarobkowa, jak co roku zakończyła się powodzeniem, a dzięki zebranych pieniądzą hufiec będzie mógł zorganizować "Piknik Polonijny" dla uczestników zbliżającego się obozu letniego, podczas którego uczestnicy wybiorą sobie zajęcia, na które zostaną przeznaczone te oto pieniądze. Dziękujemy tym, którzy nas wspierali i polecamy się w przyszłym roku!



MSZA KATYŃSKA

W dniu 13 kwietnia br, członkowie NHHP "LS-Kaszuby" wzięli udział w uroczystej Mszy św. w kościele św. Jana w Sztokholmie z okazji 74 rocznicy mordu Katyńskiego oraz 4 rocznicy katastrofy pod Smoleńskiem. Podczas uroczystości modliliśmy się w intencji wszystkich ofiar, a także aby już nigdy więcej nie powtórzyły się podobne wydarzenia w historii ludzkości i naszego narodu. Po Mszy św. delegacje udały się pod pomnik Katyński koło kościoła św. Jana, aby tam złożyć kwiaty, oddać się zadumie i modlitwie.



TRIDUUM PASCHALNE I WIELKA NIEDZIELA

Wigilia Paschalna jest centralnym momentem Triduum Paschalnego, który głosi o Zmartwychwstaniu Pana. Obchody tej mistycznej nocy zaczynają się od Liturgii światła, podczas której kapłan święci ogień jak i Pascha. Tego roku nasz Hufiec, reprezentowany przez harcerzy i harcerki miał zaszczyt zaciągnąć warty przy Grobie Pańskim oraz przekazać ogień kapłanowi, który następnie za jego pomocą rozpalil Pascha. Gdy "wielka świeca" została wprowadzona przez kościół, a harcerze



zajeli swoje miejsca, Nabożeństwo było kontynuowane poprzez Liturgię Słowa, a następnie Liturgie Chrystianą i Eucharystyczną. Następnego dnia, w Wielką Niedzielę, już o świcie ponownie zgromadziliśmy się w kościele by dokończyć Wigilię Paschalną poprzez Procesję Rezurekcyjną wokół kościoła. Podczas służby w tej uroczystej procesji harcerze mieli zaszczyt iść tuż za Monstrancją, a także oświecać ją blaskiem pochodni niesionych po Jej obu stronach.



XVIII KONCERT "DZIECI-DZIECIOM" (27.04.2014)

Dnia 27 kwietnia w kościele św. Jana odbył się już 18 Koncert "Dzieci Dzieciom" dla dzieci z Domu Pomocy Społecznej "Tęczowy Dom" w Elku.

Koncert grali ministranci z PMK z p. Ireną oraz harcerzy, harcerze i zuchy z naszego Hufca. W miłej atmosferze wysłuchaliśmy koncertu, a każdy występ nagrodzony był burzą oklasków. Wszyscy stanęli na wysokości zadania a nasi prowadzący Dh. Michał Góra i Dh. Aleksandra Marmulewska postarali się o to aby ten koncert był naprawdę udany i radosny. Przy okazji koncertu odbyła się również zbiórka pieniędzy, które zostały przekazane dzieciom z Elku.

W trakcie koncertu zebrano łącznie 20.000,- skr, oraz 135,- zł. "Bogu, Ojczyźnie i Bliźnim" - to hasło które nam harcerzom Niezależnego Hufca Harcerstwa Polskiego "LS-Kaszuby" przyświeca od wielu lat.





Jan Potrykus. Urodził się 20 kwietnia 1944 roku w Rypinie. Ukończył Technikum Gastronomiczne. W Polsce pracuje jako kuchmistrz (1970-1981). Działacz NSZZ Solidarność. W Szwecji od 1981 roku. Aktywny działacz społeczny od czasu wprowadzenia stanu wojennego w Polsce w grudniu 1981 roku. Współorganizator marszów protestacyjnych 1981/1982 oraz akcji wysyłania paczek do Polski. W 1983 roku jako pierwszy w Europie zainicjował serię głódówek protestacyjnych pod polskimi ambasadami, mających na celu wymuszenie na władzach PRL pozwolenia na łączenie rodzin. 1984-1985 współorganizator transportów do Polski w ramach "Medycznego Wsparcia dla Polski". W 1986 jeden ze współzałożycieli Związku Harcerstwa Polskiego na Uchodźstwie - Okręg Szwecja. 1988-1991 hufcowy hufca "Kaszuby". W 1991

roku inicjator powołania Niezależnego Hufca Harcerstwa Polskiego "LS-Kaszuby". Komendant Hufca w latach 1991-2006 oraz od 2008-2012 roku. Od 2012 roku Honorowy przewodniczący Hufca i członek Rady Hufca. Odznaczony Medalem Wojewody Pomorskiego, medalem 40-lecia Zrzeszenia Pomorsko-Kaszubskiego, Orderem Uśmiechu (2004), Krzyżem Kawalerskim Orderu Zasługi RP (2005) oraz Krzyżem Oficerskim Orderu Zasługi RP (2011).

Współorganizator i inicjator corocznych koncertów "Dzieci-Dzieciom", których dochód przeznaczony jest na pomoc polskim dzieciom w Kraju, na Litwie i Kazachstanie. Organizator współpracy i wymiany regionalnej z regionem Kaszub i Pomorza gdańskiego. Mieszka w Sztokholmie.

URODZINY DH. JANA

Dnia 20 kwietnia br. mieliśmy wielką radość i okazję uczcić 70-te urodziny Dh Jana! Nasze świętowanie rozpoczęło się przy kościele św. Jana, kiedy to wszyscy razem odśpiewaliśmy gromkie "Sto lat" wraz z najlepszymi życzeniami. Kolejnym etapem naszego świętowania - i to była niespodzianka - było pojawienie się popołudniu w domu dh Jana z tortem, gitarą i śpiewem. Dh Jan był zaskoczony, a nawet można powiedzieć bardzo wzruszony. Wszyscy byli w świetnych nastrojach, kiedy śpiewaliśmy mu i graliśmy różne pieśni harcerskie.



Msza 3-majowa

W niedzielę, 4 maja wzięliśmy udział w uroczystej mszy św. z okazji rocznicy 3-majowej. Składaliśmy też życzenia Rektorowi Seniorowi Polskiej Misji Katolickiej, ks. Marianowi Chojnackiemu który obchodził 77 urodziny.



Przy ołtarzu, pierwszy od lewej ks. M. Chojnacki

Zuchenki i zuchy , harcerki, harcerze i TY, który się wahasz, czy wstąpić do harcerstwa!

Zapraszamy wszystkie dzieci, które rozpoczęły 2.klasę szkoły podstawowej do zapisania się w nasze szeregi, do najmłodszej grupy – gromady zuchów. Starsze dzieci i młodzież zachęcamy do wstąpienia w szeregi harcerzy.











Poznacie prawdziwy smak harcerskiego życia. Może będzie to dla Was początek przygody w NHP „LS-Kaszuby”!
Zbiórki biwakowe - raz w miesiącu, w czasie weekendu..
Zapraszamy, dołącz do nas!

Szczegółowe informacje na naszej stronie internetowej: www.nhnp.se

E-mail: info@nhnp.se





BU 	 LIKA
 KA	 ELKA
 CE	 T
OD 	 WIKA
 CE	 T

HEJ, PRZYJACIELE!

Tam dokąd chciałem już nie dojdę - szkoda zdzierać nóg,

już wędrowki naszej wspólnej nadchodzi kres.

Wy pójdziecie inną drogą, zostawicie mnie.

Odejdziecie, sam zostanę na rozstaju dróg

Ref: Hej, przyjaciele, zostańcie ze mną!

Przecież wszystko to, co miałem oddałem wam!

Hej, przyjaciele, choć chwile jedną

znowu w życiu mi nie wyszło, znowu jestem sam.

Znów spóźniłem się na pociąg i odjechał już,

tylko jego mglisty koniec zamajaczył mi.

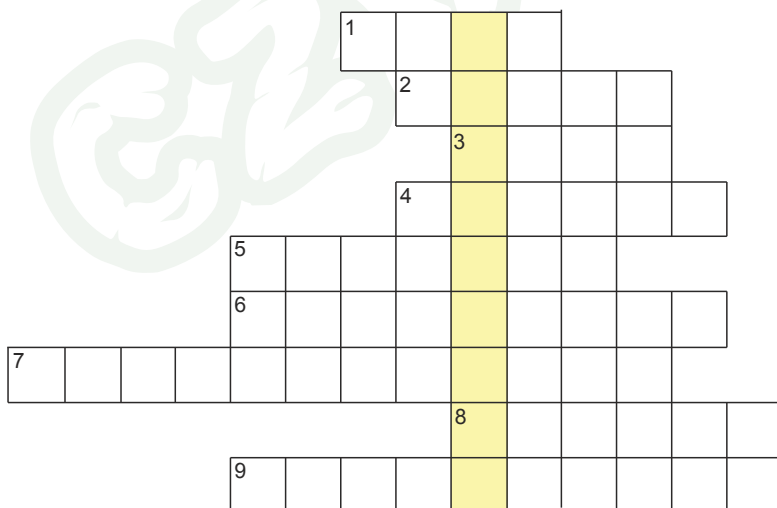
Stoję smutny na peronie z tą walizką jedną

tak jak człowiek, który zgubił do domu swego klucz.

Ref: Hej, przyjaciele...



Krzyżówka dla najmłodszych



1. Z niej produkowana jest benzyna
2. pojazd jednośladowy
3. przechodząc przez ulicę należy najpierw spojrzeć w
4. osoba prowadząca rower
5. część drogi
6. jeden z manewrów na drodze
7. przecięcie się dwóch dróg
8. okrągłe znaki na niebieskim tle
9. jedzie na miejsce wypadku ... ratunkowe



REDAKCJA GAZETKI NHP „LS-KASZUBY” W SZWECJI - „CZUWAJ!”

Dł Paweł Drążyk

Maciej Klich

Kontakt z redakcją: infoczuwaj@gmail.com

Layout i skład: Maciej Klich

Zdjęcia: Maciej Klich oraz

Archiwum Hufca

